

**Zeitschrift:** Clubnachrichten / Schweizer Alpen-Club Sektion Bern  
**Herausgeber:** Schweizer Alpen-Club Sektion Bern  
**Band:** 84 (2006)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Jahresrechnung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Jahresrechnung

## Revisionsbericht

Als Rechnungsrevisoren haben wir die Buchführung und die Jahresrechnung (Vereinsrechnung, Hüttenrechnung und Bilanz) der Sektion Bern des Schweizerischen Alpen-Club SAC für das am 31. Dezember 2005 abgeschlossene Vereinsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen. Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Prüfung erfolgte so, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass dieses Vorgehen eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Jahresrechnung dem schweizerischen Gesetz, den Statuten und dem Finanzreglement.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung mit einem Ertragsüberschuss im Jahresergebnis 2005 von **CHF 131 095.–** zu genehmigen.

*Die Rechnungsrevisoren:*  
 Markus Gehri  
 Dr. Charles Wick

## Bericht zur Jahresrechnung

### Gesamtergebnis und Vermögensentwicklung

Das Clubvermögen hat um Fr. 131 095.– zugenommen. Dabei konnten primär der Hüttenfonds sowie der Fonds zur freien Verfügung substanziell zulegen. Markant abgenommen hat einzig der Fonds Chalet Teufi, was auf die Brandschutzmassnahmen zurückzuführen ist.

### Erläuterungen zu Positionen der Vereinsrechnung

Nach Ausgleich über die vorgesehenen Fonds resultiert für die Vereinsrechnung ein positives Rechnungsergebnis von Fr. 26 301.–. Das budgetierte Resultat wurde damit um nahezu das Dreifache übertroffen.

*Mitgliederbeiträge:* Dank nach wie vor leicht steigenden Mitgliederzahlen resultierte sowohl gegenüber Budget wie Vorjahr ein Mehrertrag.

*Spenden:* Der aussergewöhnliche Spendenertrag von Fr. 144 717.– ist zu grossen Teilen für den Hüttenfonds im Allgemeinen und den Triftumbau im Speziellen bestimmt.

*Tourenwesen:* Der Gesamtaufwand für das Tourenwesen bewegte sich im budgetierten Rahmen.

*Medien:* Grösster Kostenfaktor hier sind die Clubnachrichten, welche die Vereinsrechnung mit Fr. 33 586.– belasten.

*Clublokal:* Die Betriebskosten erreichten Fr. 18 055.–. Verursacht ist dies durch den Einbau eines neuen Schliesssystems sowie die Umwandlung in Stockwerkeigentum.

*Verwaltung:* Die effektiven, wiederkehrenden Verwaltungskosten sind nur leicht über dem Budget. Die grosse Differenz resultiert aus verschiedenen, nicht oder kaum budgetierbaren Posten wie Spenden zu Gunsten Veteranen und Dritten, Liegenschaftsübertragungen, Neudruck Statuten, Ehrenaussagen usw.

*Übriger Aufwand:* Der ausserordentlich hohe Steueraufwand resultiert aus den für ein Legat ausgerichteten Erbschaftssteuern.

*Fondsveränderungen:* Die Gesamtabweichung der Fondsbewegungen gegenüber dem Budget

ist hauptsächlich auf den Mehrertrag bei den Spenden zurückzuführen.

### Erläuterungen zu Positionen der Hüttenrechnung

Bei der Hüttenrechnung konnte mit gesamthaft Fr. 87 621.– ein für alle Hütten ausgezeichnetes Betriebsergebnis erzielt werden. Der Aufwand für Unterhalt und Investitionen blieb mit Fr. 186 800.– deutlich unter dem Budget.

*Betrieb SAC-Hütten:* Bei einem Nettoertrag von Fr. 81 159.– erzielten alle SAC-Hütten einen positiven Beitrag zum Gesamtergebnis.

*Betrieb Sektionshütten:* Mit einem Nettoertrag von Fr. 6462.– wurde das Budgetziel deutlich übertroffen.

*Unterhalt und Investitionen SAC-Hütten:* Mit Fr. 149 294.– wurde gesamthaft etwas mehr investiert als im Budget vorgesehen. Die grössten Vorhaben dabei waren technische Komponenten für die Hollandiahütte sowie die Fertigstellung von Trifthüttenweg und -brücke.

*Unterhalt und Investitionen Sektionshütten:* Mit Fr. 34 403.– wurden notwendige Brandschutzmassnahmen im Chalet Teufi realisiert.

### Zusammenfassung

Die erfreuliche Entwicklung des Clubvermögens ist zu einem grossen Teil auf grosszügige Spenden zurückzuführen, welche wir für die Zukunft nicht als selbstverständlich nehmen dürfen, sondern als ausserordentliche Ereignisse betrachten müssen. Es gilt darum, weiterhin kostenbewusst zu handeln und die langfristigen Herausforderungen finanzieller Art möglichst frühzeitig zu erkennen und anzugehen. Die vorhandenen Reserven sind notwendig, damit wir einerseits kurzfristig auf Unvorhergesehenes reagieren und andererseits langfristige Vorhaben seriös planen und durchführen können.

*Der Kassier:  
Adrian Wyssen*



**H. RÄSS** GmbH  
HAUSHALTSAPPARATE



**Verkauf und Reparaturen aller Marken**

Werkgasse 20 • 3018 Bern • Telefon 031 992 34 65

www.hraess.ch

**GRANIT** Küchenabdeckungen  
Schiefer

- Cheminées
- Tischplatten
- Bodenplatten
- Treppentritte
- Simse

Schiefertafelfabrik **Naturstein**  
Frutigen AG **Schiefer**  
**Granit**

3714 Frutigen, Lötschbergstr. 18  
Telefon 033-671 13 75, Fax 033-671 42 72

**1 Vereinsrechnung 2005**

CHF	Anmerkung	Rechnung 2005	Budget 2005	Rechnung 2004
<b>Ertrag</b>				
Mitgliederbeiträge		236 243	220 000	228 355
Liegenschaftsertrag		19 001	19 000	0
Spenden	1)	165 454	10 000	252 593
Zinsen, Kursdifferenzen	2)	16 598	17 000	15 117
Übriger Ertrag		17 500	0	0
<b>Total Ertrag</b>		<b>454 796</b>	<b>266 000</b>	<b>496 065</b>
<b>Aufwand</b>				
<b>Tourenwesen</b>				
Touren		40 568		28 662
Jugend	3)	1 447		5 219
Ausbildung		13 833		13 313
Material		-434		323
Tourenprogramm		6 949		4 253
		62 363	63 000	51 770
<b>Medien</b>				
Bibliothek		1 719	1 500	2 464
Clubnachrichten		33 586	29 000	32 403
Internet, Homepage		1 405	2 000	819
		36 710	32 500	35 686
<b>Clublokal</b>				
Clublokal	4	18 055	14 000	140 841
		18 055	14 000	140 841
<b>Verwaltung</b>				
Anlässe, Sektionsversammlungen		6 607	5 500	6 860
Ehrenaussagen		9 105	5 000	5 561
Beiträge an Dritte	5), 6), 7)	21 193	5 500	20 235
Subsektion Schwarzenburg		7 230	6 300	6 950
Vorstand, Kommissionen		8 837	10 000	9 267
Allgemeiner Verwaltungsaufwand	8)	16 039	11 000	8 662
		69 011	43 300	57 535

**Übriger Aufwand**

Rettungsstation		1 050	1 050	1 050
Umweltschutz		0	1 200	1 676
Alpine Baugruppe		0	100	0
Steuern	9)	37 332	6 000	222
		38 382	8 350	2 948
<b>Total Aufwand</b>		<b>224 521</b>	<b>161 150</b>	<b>288 780</b>

**Fondsveränderungen**

Fonds zweckgebunden		-5 714	10 000	75 900
Fonds Chalet Teufi		118		50 113
Hüttenfonds		203 134	77 000	186 877
Solidaritätsfonds		-1 126		-151
Fonds zur freien Verfügung		7 563	8 500	7 558
		203 974	95 500	320 297
<b>Rechnungsergebnis</b>		<b>26 301</b>	<b>9 350</b>	<b>-113 012</b>

**Anmerkungen**

- 1) inkl. Jubilarenspenden von Fr. 19 586.–
- 2) inkl. Kursdifferenzen von Fr. 2073.20
- 3) inkl. Beiträge J+S, CC von Fr. 21 210.95
- 4) Schliesssystem, Stockwerkeigentum
- 5) inkl. Legat Schär zu Gunsten Veteranen von Fr. 10 000.–
- 6) inkl. Beitrag RZ Sportklettern von Fr. 3929.–
- 7) inkl. Spenden Unwetterschäden von Fr. 2000.–
- 8) Sektionsstatuten, Liegenschaftsübertragung, Courtagen
- 9) inkl. Erbschaftssteuern von Fr. 33 170.20



die kompetenten partner zur realisierung von bauvorhaben

**heiniger zutter** architektur / planung  
& partner AG & bauleitung

bahnhofstrasse 13 3125 toffen t 031 818 48 58 f 031 818 48 59  
info@hzpag.ch www.hzpag.ch

## 2 Hüttenrechnung 2005

### 2a) Betriebsrechnung 2005

CHF	Anmerkung	Rechnung 2005	Budget 2005	Rechnung 2004
<b>SAC Hütten</b>				
<b>Bergli</b>				
Ertrag		381		598
Aufwand		-1 241		-990
		-860		-392
<b>Gauli</b>				
Ertrag		49 990		42 959
Aufwand		-31 895		-30 284
		18 095		12 675
<b>Gspaltenhorn</b>				
Ertrag		49 223		39 509
Aufwand		-30 619		-31 912
		18 604		7 597
<b>Hollandia</b>				
Ertrag		55 938		47 862
Aufwand		-39 636		-44 966
		16 302		2 896
<b>Trift</b>				
Ertrag		40 477		13 665
Aufwand		-31 264		-22 257
		9 213		-8 592
<b>Windegg</b>				
Ertrag		52 400		22 513
Aufwand		-32 595		-18 003
		19 805		4 510
<b>Total SAC-Hütten (Nettoertrag)</b>		<b>81 159</b>	<b>40 000</b>	<b>18 694</b>
<b>Sektionshütten</b>				
Chalet Teufi		6 522		4 025
Niderhorn		1 556		1 700
Rinderalp		-1 617		-1 319
<b>Total Sektionshütten (Nettoertrag)</b>		<b>6 462</b>	<b>4 000</b>	<b>4 406</b>
<b>Total Hütten (Nettoertrag)</b>		<b>87 621</b>	<b>44 000</b>	<b>23 100</b>

2b) **Unterhalt und Investitionen 2005**

CHF	Anmerkung	Rechnung 2005	Budget 2005	Rechnung 2004
<b>SAC Hütten</b>				
<b>Bergli</b>				
Unterhalt		0		
Investitionen		0		
		0	2 000	3 218
<b>Gauli</b>				
Unterhalt		4 068		
Investitionen		5 576		
		9 644	6 600	26 534
<b>Gspaltenhorn</b>				
Unterhalt		3 616		
Investitionen		10 000		
		13 616	10 500	40 019
<b>Hollandia</b>				
Unterhalt		8 216		
Investitionen	1)	81 602		
		89 818	89 000	8 105
<b>Trift</b>				
Unterhalt		6 000		
Investitionen	2)	96 633		
Beiträge	3)	-82 500		
		20 133	9 000	41 425
<b>Windegg</b>				
Unterhalt		10 247		
Investitionen		5 835		
		16 082	12 700	31 436
<b>Total SAC-Hütten</b>		<b>149 294</b>	<b>129 800</b>	<b>150 737</b>
<b>Sektionshütten</b>				
Chalet Teufi	4)	34 403	117 600	1 746
Niderhorn		3 000	4 000	750
Rinderalp		103	1 500	0
<b>Total Sektionshütten</b>		<b>37 506</b>	<b>123 100</b>	<b>2 496</b>
<b>Total Hütten</b>		<b>186 800</b>	<b>252 900</b>	<b>153 233</b>

**Anmerkungen**

- 1) TC-Anlage und Haustechnik  
2) Trifthüttenweg und -brücke  
3) Kanton Bern, Beitrag Triftbrücke  
4) Brandschutzmassnahmen

## 3 Bilanz per 31. Dezember 2005

CHF			2005	2004
<b>Aktiven</b>				
<b>Flüssige Mittel</b>				
Post			28 036	72 773
Banken			392 720	550 925
			<b>420 756</b>	<b>623 698</b>
<b>Wertschriften</b>				
Depot			355 996	186 471
			<b>355 996</b>	<b>186 471</b>
<b>Forderungen</b>				
Debitoren			91 706	32 947
Verrechnungssteuer			2 568	3 615
Transitorische Aktiven			82 500	41 560
			<b>176 774</b>	<b>78 122</b>
<b>Beteiligungen</b>				
Aktien Kübelialp AG			199 000	199 000
Darlehen Kübelialp AG			111 968	111 968
			<b>310 968</b>	<b>310 968</b>
Immobilien	Brandversichert	Amtlicher Wert		
Clublokal	880 400	333 750	11 000	11 000
Berglihütte	591 600	1 900	1	1
Gaulihütte	1 602 600	82 800	1	1
Gspaltenhornhütte	1 300 000	58 900	1	1
Hollandiahütte	2 549 000	143 640	1	1
Triflhütte	1 094 500	19 700	1	1
Triftbrücke (provisorische Werte)	180 000		1	0
Windegghütte	1 250 300	75 200	1	1
Chalet Teufi	752 900	256 300	1	1
Übrige Immobilien			12 000	0
	<b>10 201 300</b>	<b>972 190</b>	<b>23 008</b>	<b>11 007</b>
<b>Total Aktiven</b>			<b>1 287 503</b>	<b>1 210 266</b>

**Passiven****Kurzfristiges Fremdkapital**

Kreditoren	45 007	57 208
Transitorische Passiven	13 320	37 478
	<b>58 327</b>	<b>94 686</b>

**Langfristiges Fremdkapital**

Darlehen Clublokal	11 000	11 000
Rückstellungen Kübelalp AG	311 000	328 500
	<b>322 000</b>	<b>339 500</b>

**Fonds**

Legat Lory	10 000	10 000
Fonds zweckgebunden	44 672	54 686
Fonds Chalet Teufi	72 904	100 668
Hüttenfonds	694 488	558 352
Solidaritätsfonds	0	1 126
Fonds zur freien Verfügung	85 112	51 248
	<b>907 176</b>	<b>776 080</b>

<b>Total Passiven</b>	<b>1 287 503</b>	<b>1 210 266</b>
-----------------------	------------------	------------------

**Vermögensnachweis**

<b>Clubvermögen per 1.1.</b>	<b>776 081</b>	<b>698 931</b>
------------------------------	----------------	----------------

**Fondszugänge**

Fonds zweckgebunden	1 300	91 300
Fonds Chalet Teufi	6 640	95 396
Hüttenfonds	284 232	205 950
Solidaritätsfonds	0	0
Fonds zur freien Verfügung	33 864	7 558

<b>Total</b>	<b>326 036</b>	<b>400 204</b>
--------------	----------------	----------------

**Fondsabgänge**

Fonds zweckgebunden	11 314	72 932
Fonds Chalet Teufi	34 403	1 746
Hüttenfonds	148 097	135 213
Solidaritätsfonds	1 126	151
Fonds zur freien Verfügung	0	113 012

<b>Total</b>	<b>194 941</b>	<b>323 054</b>
--------------	----------------	----------------

<b>Jahresergebnis</b>	<b>131 095</b>	<b>77 150</b>
-----------------------	----------------	---------------

<b>Clubvermögen per 31.12.</b>	<b>907 176</b>	<b>776 081</b>
--------------------------------	----------------	----------------